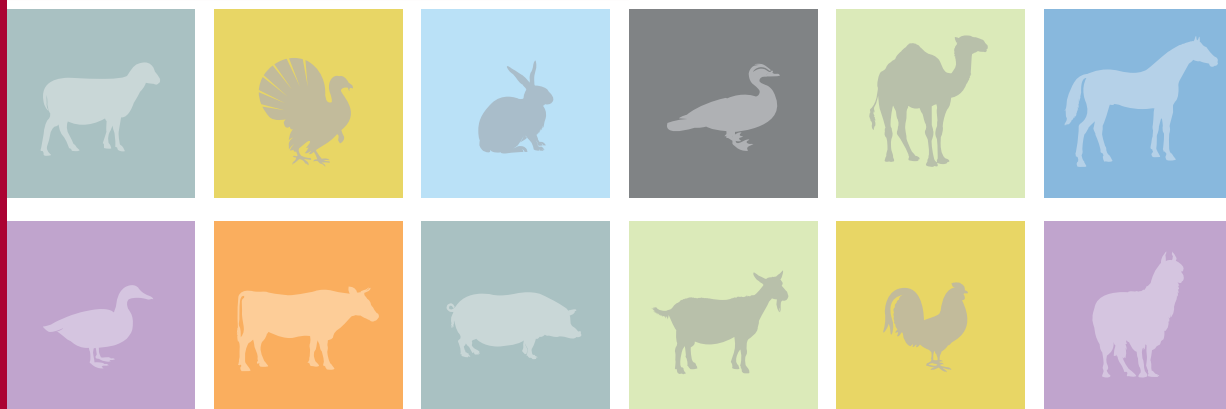


FAO PRODUCCIÓN Y SANIDAD ANIMAL



directrices

PREPARACIÓN DE LAS ESTRATEGIAS NACIONALES Y LOS PLANES DE ACCIÓN SOBRE LOS RECURSOS ZOOGENÉTICOS

COMISIÓN DE
RECURSOS GENÉTICOS
PARA LA ALIMENTACIÓN
Y LA AGRICULTURA



PREPARACIÓN DE LAS ESTRATEGIAS NACIONALES Y LOS PLANES DE ACCIÓN SOBRE LOS RECURSOS ZOOGENÉTICOS

Se recomienda citar como:

FAO. 2009. *Preparación de las estrategias nacionales y los planes de acción sobre los recursos zoogenéticos.*
Directrices FAO: Producción y sanidad animal. No. 2. Roma.

Las denominaciones empleadas en este producto informativo y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no implican, de parte de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, juicio alguno sobre la condición jurídica o nivel de desarrollo de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites. La mención de empresas o productos de fabricantes en particular, estén o no patentados, no implica que la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación los apruebe o recomiende de preferencia a otros de naturaleza similar que no se mencionan.

ISBN 978-92-5-306239-3

Todos los derechos reservados. Se autoriza la reproducción y difusión de material contenido en este producto informativo para fines educativos u otros fines no comerciales sin previa autorización escrita de los titulares de los derechos de autor, siempre que se especifique claramente la fuente. Se prohíbe la reproducción del material contenido en este producto informativo para reventa u otros fines comerciales sin previa autorización escrita de los titulares de los derechos de autor. Las peticiones para obtener tal autorización deberán dirigirse al:

Jefe de la Subdivisión de Políticas y Apoyo en Materia de Publicación Electrónica
de la División de Comunicación de la FAO,
Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Roma, Italia
o por correo electrónico a:
copyright@fao.org

Contenido

| | |
|--|-----------|
| Reconocimientos | v |
| SECCIÓN 1 | |
| Antecedentes y perspectiva histórica de la creación de un programa mundial sobre los recursos zoogenéticos | 1 |
| Creación de un programa mundial sobre los recursos zoogenéticos | 3 |
| El acuerdo relativo al <i>Plan de acción mundial sobre los recursos zoogenéticos</i> | 5 |
| SECCIÓN 2 | |
| La necesidad de una Estrategia Nacional y un Plan de Acción | 7 |
| Traducir el <i>Plan de acción mundial</i> en acción nacional | 9 |
| SECCIÓN 3 | |
| Cómo usar estas directrices | 11 |
| Introducción | 13 |
| Nueve fases de trabajo | 14 |
| SECCIÓN 4 | |
| Preparar la Estrategia Nacional y el Plan de Acción: un enfoque paso a paso | 17 |
| FASE 1: Establecer, mantener o fortalecer el marco institucional y asignar responsabilidades | 19 |
| FASE 2: Iniciar la preparación de los componentes de la Estrategia Nacional y el Plan de Acción | 27 |
| FASE 3: Emprender evaluaciones para proporcionar la información de referencia necesaria que permita la preparación de la Estrategia Nacional y el Plan de Acción | 32 |
| FASE 4: Preparar un proyecto de conjunto de prioridades estratégicas y medidas para el uso sostenible, el desarrollo y la conservación de los recursos zoogenéticos | 36 |
| FASE 5: Preparar el primer borrador del documento de consulta | 51 |
| FASE 6: Emprender consultas para la revisión del borrador preliminar de la Estrategia Nacional y el Plan de Acción | 53 |
| FASE 7: Finalizar la Estrategia Nacional y el Plan de Acción | 56 |
| FASE 8: Establecer un proceso y un calendario para el seguimiento y la evaluación | 60 |
| FASE 9: Reconocimiento formal de la Estrategia Nacional y el Plan de Acción | 63 |

SECCIÓN 5**Bibliografía y anexos****65**

Bibliografía

67

ANEXO 1: Evaluaciones de referencia

68

ANEXO 2: Esbozo para una Estrategia Nacional y un Plan de Acción

73

ANEXO 3: Sugerencias para la conformación y la conducción
de grupos de expertos

74

ANEXO 4: Algunas sugerencias sobre lo que se debería hacer
y lo que no se debería hacer al preparar una Estrategia Nacional
y un Plan de Acción

76

Reconocimientos

La FAO quisiera reconocer las contribuciones de Elżbieta Martyniuk y Richard Laing quienes elaboraron la versión borrador de estas directrices. El borrador fue presentado y discutido en un evento paralelo de la Quinta Reunión del Grupo de Trabajo Técnico Intergubernamental sobre los Recursos Zoogenéticos para la Alimentación y la Agricultura en enero de 2009. Estas directrices fueron presentadas a la Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura que las reconoció en su Duodécima Reunión Ordinaria en Octubre de 2009.